

C-4-10-0089

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता डेन्टु आवंदन प्रक्रिया		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवाभाल)	 Building block of life
APPLICATION No : आवंदन संख्या :	A 1102110331	APPLICATION DATE आवंदन तिथि 05/10/2021	
NAME of APPLICANT : आवंदक का नाम	Om Prakash	AGE-YEARS वय-वर्ष 59	SEX लिंग M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कपड़ी का नाम	Kanhaiya Lal		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS बसाना जीवासाय पता Village - Fatehabuz, Mohalla, Ralganj, Teh - Ralganj, Dist - Almora, Uttarakhand - 263408		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई जीवासाय पता as above	
OCCUPATION : जीवासाय	farmer	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं) (Attach Proof of Income) (अपने का साक्ष संलग्न) N/A	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	60,000/-		
PAN No. अपाह खाता संख्या	N/A		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय का दाता हैं (जो माल्य हो उत्तम या यह का नियन्त्रण लगाता)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member जीवासाय के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग
1-	Mukesh	35 वर्ष	M
Relation with Applicant आवंदक के साथ सम्बन्ध			
Basis for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरित आवारा			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबों रेता के लिए प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्राप्त संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय का प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्राप्त संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्त काइ (प्रमाण पत्र की छाप प्राप्त असान करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता डेन्टु किसे लिये विवरी का उत्तरण:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आपकालैक्सिकर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
①	DENTIST - RF - SENILE CAT	LE - SENILE CAT	
②	SURGEON	LE - SENSITIVE CAT	1 AM 7 NOV 2021 RASHI 2021 NOV 2021
ASSISTANCE BEING AVALAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य जीवासाय योंकरी आवारा स्वाम से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALAILED ली गई सहायता राशि	
③	RFCL		

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा परः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गए सभी विवरण येरी जनकारी के अनुसार यात्रा एवं जाता है। परं कोई विवाह एवं काम असत्य यात्रा यात्रा है तो गए साथ निकल जाता है।
 2) मेरे द्वारा ये साहाय्य एवं "कोशिका फाउंडेशन", से लटे जा रही है, उसका उपयोग उसी विवरण की तौलने के लिये किया जायगा, जो इस फॉर्म में दिया गया है।
 3) मैं सुनिश्चित हूं कि ये साहाय्य हमें यह प्रधान भी नहीं है, इस दृष्टि का अधिक या असल इस द्वितीय विवरण की जापानी में एवं भाषा में लिखा है और न ही विवरण में तैयार।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस उपर पर अपने हस्ताक्षर तो अपने नींबू अपने लाभाकार, मैं (अवेदक) अपनी सहायता की पुष्टी बताता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके नामों को अधिकृत करता हूं जिस पर नाम, पहचान और जो विवरण इस प्रकार में भाँधित है, उद्दे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, वापनाय दूसरे उद्देश्य से युक्त गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये विभिन्न विवरण में प्रत्यक्षित नहीं हैं। परं इपर या विवरण ये इसावाक के बाहरे या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" का नाम अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से महसूस हूं कि ये नाम, पहचान और विवरण जो कि सहाय्या के उद्देश्य से ज़रूरियां हैं, युक्त नहीं हैं। यह सहाय्या का हक्कावार नहीं बताता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों का विवेचन अतिय और जटिलताही होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्ताक्षर पर अंडू का लिलम

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यापने/यांगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहाय्या हेतु विधिवत की जाती है, जिसे हम (इन्हानाल) निम्न प्रकार से यापन या स्वीकृत जाती है:

1) यह कि न तो कर्तव्यान् और न ही विधिय में विविध सहाय्या किसी गैर सहकारी संस्थान वा किसी अन्य लोगों पर उपर लेती/पाताने गे तो उन्हें या तो यही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकासात्मक उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्श हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहाय्या विनाश असंकेतनाल हेतु मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवागती लेते का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस प्राप्त में स्पष्ट करता जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श उत्तर गोपनीयता देने किसी गैर सहकारी संस्था ना किये अन्य साधन से जीव लोगोंसे।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से यही यह सहाय्या के बाबत विविध लक्षणीय होती है। योगी पर हस्ताक्षर द्वारा सी गई खलाह का दिये गये उपचारप्रक्रिया कर चुकव रखी एवं इन्हानाल की ओर कर विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी प्रकार का कर्तव्य दर्शन नहीं है। इसीलिये इन्हानाल में योगी के लक्षण सुनिश्चित और आगे जाने की सही विधिवती योगी इन्हें हस्ताक्षर नहीं होती योगी "कोशिका" जी योगी दृष्टिकोण से विवेचित होता है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिये संन्देश

Date of Surgery अंपारेस वी ड्रेस	 Dr. NUPUR GUPTA (Name & Designation with Stamp) Reg. No. DMCY00622	 CHARAN MASSEY (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Administrator on behalf of Hospital) Dr. Shroff Eye Hospital & Research Centre
-------------------------------------	---	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अनाविक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2